

Regulamin konkursu „BLA BLAffiches”

Organizator

Organizatorem konkursu „BLA BLAffiches” jest **Instytut Francuski w Polsce**. Konkurs nawiązuje do wystawy zatytułowanej „Niech żyje sztuka! Kolekcja Feliksa Jasińskiego. Grafika francuska od impresjonizmu do art nouveau” odbywającej się w Muzeum Narodowym w Krakowie od 13 czerwca 2015 do 3 stycznia 2016 roku.

Zadanie konkursowe

Należy wybrać jedno z dzieł zamieszczonych poniżej i opatrzeć je dialogiem po francusku, by w ten sposób niejako dać mu nowe życie. Tekst dialogu należy umieścić na obrazku (w „chmurkach” na przykład za pomocą programu graficznego Picsart). Zdjęcia grafik można pobrać ze strony <https://www.facebook.com/institut.francais.varsovie/> lub https://instagram.com/institut_francais_de_varsovie/

Kto może wziąć udział w konkursie?

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie uczący się języka francuskiego w szkołach podstawowych, gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych w Polsce. Przyjmowane będą prace indywidualne.

Jak wziąć udział?

Kategorie konkursowe	Szkoła podstawowa	Gimnazjum	Szkoły ponadgimnazjalne
Adres konkursowej skrzynki e-mail	ifp.prim@yahoo.fr	ifp.coll@yahoo.fr	ifp.liceum@yahoo.fr
Akceptowany typ plików		jpeg, png	
Czas trwania konkursu		21/09/20105 – 06/11/2015	
Terminy publikacji prac konkursowych w internecie		w każdy piątek do 06/11//2015	
Wymagane dokumenty	Zgoda rodziców na publikację pracy i zrzeczenie się praw autorskich	Zgoda na publikację pracy i zrzeczenie się praw autorskich	

Uwaga 1: Przesłanie pracy na wskazany adres jest równoznaczne ze zgodą na jej publikację w internecie (facebook, instagram, strona IFP).

Uwaga 2: Uczestnicy akceptują komentarze i udostępnienia na facebooku i instagramie.

Uwaga 3: Prace zawierające treści ksenofobiczne i obraźliwe będą odrzucane i tym samym nie zostaną opublikowane. Prace muszą być zgodne z prawem i zasadami współżycia społecznego.

Jak wygrać?

Jury złożone z przedstawicieli Instytutu Francuskiego i Muzeum Narodowego w Krakowie przyzna po jednej nagrodzie w każdej kategorii (szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła ponadgimnazjalna). Decyzje jury będą ostateczne.

Druga, specjalna nagroda „interaktywna” zostanie przyznana w każdej z trzech kategorii za pracę, która wywoła najwięcej komentarzy internetowych w języku francuskim.

Kryteria oceny

W ocenie prac jury będzie brać po uwagę:

- powiązanie tekstu z przekazem wizualnym
- oryginalność tekstu
- poprawność składni i ortografii

Nagrody

Autorzy najlepszych prac zostaną nagrodzeni albumami sztuki, abonamentem do francuskiej medioteki cyfrowej Culturethèque, dostępem do platformy cyfrowej IFcinéma, itp.

Wyniki zostaną ogłoszone w piątek 13 listopada 2015 roku na stronie <http://www.institutfrancais.pl/>.

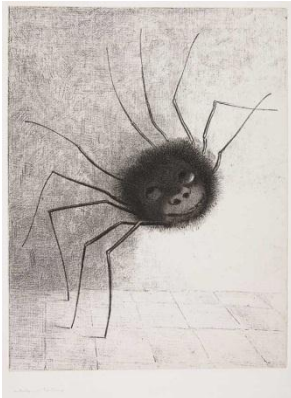
Wręczenie nagród odbędzie się w sobotę 5 grudnia 2015 roku o godz.14:00 (data do potwierdzenia) w Muzeum Narodowym w Krakowie.



Henri de Toulouse Lautrec: *L'Anglais au Moulin Rouge*, 1892



Ker Xavier Roussel: *Dans la neige (l'éducation du chien)*, 1893



Odilon Redon: *Araignée*, 1887



Henri Gabriel Ibels: *Une répétition aux Folies bergère*, 1893



Pierre Bonnard: *La petite blanchisseuse*, 1896



Paul Hermann: *Modistes*, 1894



Pierre Georges Jeannot: *Sur la plage*, 1906



Henri Gabriel Ibels: *Jeune femme assise*, 1896

Règlement du Concours

« *BLA BLAffiches* »

Organisateur

Dans le cadre de l'exposition « Niech żyje sztuka! Kolekcja Feliksa Jasiońskiego. Grafika francuska od impresjonizmu do art nouveau » au Musée national de Cracovie du 13 juin 2015 au 3 janvier 2016, l'**Institut français de Pologne** organise un concours national intitulé « *BLA BLAffiches* ».

Principe du Concours

L'objet du concours est de revisiter une œuvre en y insérant des dialogues en français (vous pouvez utiliser une application comme Picsart par exemple pour insérer des bulles). Les affiches sélectionnées de l'exposition sont proposées ci-après. Elles peuvent être téléchargées à l'adresse

<https://www.facebook.com/institut.francais.varsovie/> ou https://instagram.com/institut_francais_de_varsovie/

Qui peut participer ?

Le concours est ouvert aux élèves des classes de français des écoles primaires, des collèges ou des lycées et autres établissements du second degré en Pologne. Chaque élève concourt à titre individuel.

Comment participer ?

catégories	Ecoles primaires	Collèges	Lycées
Adresses d'envoi des productions	ifp.prim@yahoo.fr	ifp.coll@yahoo.fr	ifp.liceum@yahoo.fr
Format des productions		jpeg, png	
Date d'envoi des productions	du 21 septembre 2015 au 6 novembre 2015		
Date de publication en ligne	Chaque vendredi jusqu'au 6 novembre 2015		
Pièces complémentaires	Autorisation parentale de publication et abandon des droits d'auteur	Autorisation de publication et abandon des droits d'auteur	

Remarque 1 : L'envoi de la production vaut acceptation de publication sur le site et dans les réseaux sociaux de l'Institut (facebook, instagram).

Remarque 2 : Les participants acceptent les commentaires, réactions et partages sur facebook et instagram.

Remarque 3 : Les productions comportant des remarques à caractère xénophobe, ou insultant ne seront ni retenues ni publiées. Les productions devront être respectueuses de la loi et des personnes.

Comment gagner ?

Un prix sera délivré au lauréat de chaque catégorie (primaire, collège, lycée) par un jury composé d'experts de l'Institut français de Pologne et du Musée national de Cracovie. Les décisions du jury sont sans appel.

Un deuxième prix spécial « interactivité » sera remis pour chaque catégorie à la production qui aura suscité le plus de commentaires en français.

Critères d'évaluation

Le jury retiendra les critères d'évaluation suivants :

- adéquation avec le support visuel choisi parmi les reproductions d'affiches de l'exposition
- originalité du message
- qualité syntaxique et orthographique du texte

Prix

Des prix sont prévus pour les meilleures productions: livres d'art, abonnements Culturethèque, accès plateforme IFcinéma...

La publication des résultats est prévue pour le vendredi 13 novembre 2015 sur le site internet <http://www.institutfrancais.pl/>.

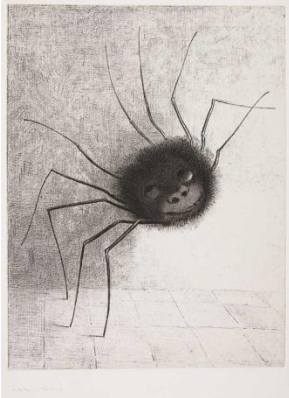
La remise des prix aura lieu le samedi 5 décembre 2015 à 14h00 (data à confirmer) au Musée national de Cracovie.



Henri de Toulouse Lautrec: L'Anglais au Moulin Rouge, 1892



Ker Xavier Roussel: Dans la neige (l'éducation du chien), 1893



Odilon Redon: Araignée, 1887



Henri Gabriel Ibels: Une répétition aux Folies bergère, 1893



Pierre Bonnard: La petite blanchisseuse, 1896



Paul Hermann: Modistes, 1894



Pierre Georges Jeannot: Sur la plage, 1906



Henri Gabriel Ibels: Jeune femme assise, 1896